SERBIAN ACADEMY OF SCIENCES AND ARTS INSTITUTE FOR BALKAN STUDIES



V. G. PAVLOVIĆ, Ninety Years of the Institute for Balkan Studies • L. DIERS, Reading the Subtext – Site Location and Settlement Systems in Roman Moesia • O. LIGORIO, Antrešelj. An Early Romanian Remnant in Serbo-Croatian • E. ADAMOU & A. N. SOBOLEV. The Atlas of the Balkan Linguistic Area program • P. HRISTOV & T. MANOVA, Urbanisation, Migration, Depopulation and Virtual Ritual Community - The Village Kurban as a Shared Meal • D. POPOVIĆ, The Landscape of the Monastic Endeavour: The Choices of St Sava of Serbia • M. BACCI, Latin-Byzantine Artistic Interactions and the Church of Saint Basil in Mržep (Montenegro) • S. G. Markovich, Debating Balkan Commonalities: Is There a Common Balkan Culture? • A. BASCIANI, Beyond Nationalism? The Inter-war Period and Some Features of the Complex Transformation of Southeastern Europe • M. VARTEJANU-JOUBERT, Ritual Objects for the Feast of Sukkot: Theoretical Analysis of the Talmudic Prescriptions and Some of their Ethnographical Achievements in the Balkans • G. VALTCHINOVA, From "Religion" to "Spirituality" in Socialist Bulgaria: Vanga, Nicholas Roerich, and the Mystique of History • N. LACKENBY, You are what you don't eat – Fasting, Ethics, and Ethnography, in Serbia and Beyond «

BALCANICA LV

Editor in chief

Vojislav G. Pavlović, PhD, Serbian Academy of Sciences and Arts, Belgrade, Serbia

Editorial board

Dragan Bakić, PhD, Institute for Balkan Studies SASA, Belgrade, Serbia Aleksandra Đurić Milovanović, PhD, Institute for Balkan Studies SASA, Belgrade, Serbia Dragana Nikolić, PhD, Institute for Balkan Studies SASA, Belgrade, Serbia Annemarie Sorescu-Marinković, PhD, Institute for Balkan Studies SASA, Belgrade, Serbia Valentina Živković, PhD, Institute for Balkan Studies SASA, Belgrade, Serbia

Editorial secretary

Rastko Lompar, PhD, Institute for Balkan Studies SASA, Belgrade, Serbia

Editorial assistant

Jelisaveta Fotić

Scientific board

Alberto Basciani, Professor, Roma Tre University, Rome, Italy
Jean-Paul Bled, Professor, University of Paris-Sorbonne, Paris, France
Ljubomir Maksimović, Full member of SASA, Belgrade, Serbia
Zoran Milutinović, Professor, University College, London, UK
Danica Popović, PhD, Institute for Balkan Studies SASA, Belgrade, Serbia
Gabriella Schubert, Professor, Friedrich Schiller University, Jena, Germany
Svetlana M. Tolstoja, Professor, University of Moscow, Moscow, Russia

The journal Balcanica is an annual, peer-reviewed journal of the interdisciplinary Institute for Balkan Studies of the Serbian Academy of Sciences and Arts (SASA). It is uniquely universal in its treatment of all topics relating to the Balkans in terms of both chronology and scholarly field. It features original research from prehistoric antiquity to contemporary phenomena. We welcome submissions from all disciplines of humanities: archaeology, anthropology, ethnography, history, art history, linguistics, literature, law. These can concern individual Balkan countries or regions, a group of countries or regions, or the region as a whole, or examine different connections between the Balkans, on one hand, and Europe and the world, on the other. Contributions based on interdisciplinary approach are particularly welcomed.

UDC 930.85(4–12) ISSN 0350–7653 eISSN 2406–0801

SERBIAN ACADEMY OF SCIENCES AND ARTS INSTITUTE FOR BALKAN STUDIES

BALCANICA LV

ANNUAL OF THE INSTITUTE FOR BALKAN STUDIES



BELGRADE 2024

Balcanica

Web address http://www.balcanica.rs e mail: balcanica@bi.sanu.ac.rs ISSN: 0350-7653 eISSN: 2406-0801 UDK: 930.85(4-12) First published: 1970 Frequency: Annually Subject: Humanities

Publisher

Institute for Balkan Studies, SASA Serbian Academy of Sciences and Arts Knez Mihailova 35/IV, 11000 Belgrade, Serbia www.balkaninstitut.com e-mail: balkinst@bi.sanu.ac.rs

The origin of the Institute goes back to the Institut des Études balkaniques founded in Belgrade in 1934 as one of a kind in the Balkans. The initiative came from King Alexander I Karadjordjević, while the Institute's scholarly profile was created by Ratko Parežanin and Svetozar Spanaćević. The Institute published *Revue internationale des Études balkaniques*, which assembled most prominent European experts on the Balkans in various disciplines. Its work was banned by the Nazi occupation authorities in 1941.

The Institute was not re-established until 1969, under its present-day name and under the auspices of the Serbian Academy of Sciences and Arts. It assembled a team of scholars to cover the Balkans from prehistory to the modern age and in a range of different fields of study, such as archaeology, ethnography, anthropology, history, culture, art, literature, law. This multidisciplinary approach remains its long-term orientation.

CONTENTS

ARTICLES

Foreword	7
CLASSICAL STUDIES	
Lina Diers, Reading the Subtext – Site Location and Settlement Systems in Roman Moesia	27
Orsat Ligorio, Antrešelj. An Early Romanian Remnant in Serbo-Croatian	59
LINGUISTICS	
Evangelia Adamou, Andrey N. Sobolev, The Atlas of the Balkan Linguistic Area program	69 85
MEDIEVAL STUDIES	
Danica Popović, The Landscape of the Monastic Endeavour: The Choices of St Sava of Serbia	99
Michele Bacci, Latin-Byzantine Artistic Interactions and the Church of Saint Basil in Mržep (Montenegro)	123
MODERN AND CONTEMPORARY HISTORY	
Slobodan G. Markovich, Debating Balkan Commonalities: Is There a Common Balkan Culture?	161
Alberto Basciani, Beyond Nationalism? The Inter-war Period and Some Features of the Complex Transformation of Southeastern Europe	185
ETHNOLOGY AND ANTHROPOLOGY	
Madalina Vartejanu-Joubert, Ritual Objects for the Feast of Sukkot: Theoretical Analysis of the Talmudic Prescriptions and Some of their Ethnographical Achievements in the Balkans	211

Galia Valtchinova, From "Religion" to "Spirituality" in Socialist Bulgaria: Vanga, Nicholas Roerich, and the Mystique of History	241
Nicholas Lackenby, You are what you don't eat – Fasting, Ethics, and Ethnography, in Serbia and Beyond	263
List of reviewers for the journal Balcanica LV (2024)	275
Instructions for authors	277

